

Spanish Flintlock Musket Commands

SPANISH COMMAND	ENGLISH EXPLANATION
Armas al hombro	Shoulder arms (left shoulder)
La mano derecha a la arma	Right hand to wrist of weapon
Retiren las armas	Retire/recover weapon
Pongan la llave en el fiador	Place lock in half-cock position
Limpien la piedra	Clean flint and frizzen
Soplen la cazoleta	Lift weapon and blow out pan
Saquen el cartucho	Withdraw cartridge from cartridge box
Abran el cartucho	Tear cartridge open with teeth
Ceben	Prime
Cierren la cazoleta	Lower frizzen to close pan
Pasen las armas al lado izquierdo	Pass weapon to left side
Metan el cartucho en el canon	Pour powder, put cartridge down barrel
Saquen la baqueta	Withdraw rammer
Alta la baqueta	Raise rammer vertically
Acorten la baqueta	Shorten rammer
Metan la baqueta en el canon	Rammer next to muzzle
Ataquen	Ram!
Retiren la baqueta	Recover rammer
Alta la baqueta	Raise rammer vertically
Acorten la baqueta	Shorten rammer
Metan la baqueta a su lugar	Return rammer to its place
Armas al hombro	Shoulder arms
La mano derecha a la arma	Right hand to wrist of weapon
Altas las armas	Raise weapon vertically
Presenten las armas	Present weapon
Preparen las armas	Cock weapon
Apunten	Take aim
Disparen!	Fire!
Retiren las armas	Retire/recover weapon
Armas al hombro	Shoulder arms
Descansen sobre las armas	Order arms/at ease

· BAYONET COMMANDS ·

Armas al hombro	Shoulder Arms
La mano derecha a la arma	Right hand to wrist of weapon
Retiren las armas	Retire/order arms
Pasen las armas al lado izquierdo	Pass weapon to left side
Saquen la bayoneta	Withdraw bayonet from scabbard
Alta la bayoneta	Raise bayonet
Metan la bayoneta en el canon	Fix bayonet to the barrel
Presenten la bayoneta	Present bayonet
Calen la bayoneta	Charge/lower bayonet
Saquen la bayoneta del cañon	Remove/withdraw bayonet from barrel
Envainen la bayoneta	Sheath bayonet in its scabbard

· MARCHING, FACING & MISCELLANEOUS COMMANDS ·

Atención	Attention
Firmes	Form up
Formen en uno/dos	Form in one/two lines
A la derecha – vuelta	To the right – face
A la izquierda – vuelta	To the left – face
A la derecha – media vuelta	To the right – about face
Adelanten – marchen (or mar)	Forward – march
Pelotón/esquadra – alto	Platoon/squad -- halt
Pelotón/esquadra – marquen el paso	Platoon/squad – mark time
A la derecha – marchen (or mar)	To the right – march
A la izquierda – marchen (or mar)	To the left – march
Por la derecha – marchen (or mar)	To the right -- wheel
Por la izquierda – marchen (or mar)	To the left -- wheel
Presenten las armas	Present arms (salute)
Armas a tierra	Ground arms
Levanten las armas	Take up/lift arms
Armas al hombro con la culata atrás	Shoulder arms w/butt to rear
Rehaganse	As you were